

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة
(مستحضرات) - 1986
يسوق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

ليشكوتان مرهم

التركيب

باروموميسين (ك سولفات) 15%
Paromomycin (as sulfate) 15%
ميثيل بنزوثونيوم كلوريد 12%
Methylbenzethonium chloride 12%

لمعلومات عن المركبات غير الفعالة أنظر الفقرة 6 - "معلومات إضافية".

إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء.
تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء.
إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.
وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطي هذا الدواء للآخرين.
فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

1) لأي غرض مخصص الدواء؟

لمعالجة داء الليشمانيات الجلدي موضعياً.

الفصيلة العلاجية:

باروموميسين: هو مضاد حيوي أمينوجليكوزيدي.
ميثيل بنزوثونيوم كلوريد: نشادر رباعي ذو تأثير مضاد للجراثيم.

2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال هذا الدواء:

- إذا وجدت لديك حساسية لأحد مركباته أو للنيوميسين.
- لا يجوز الإستعمال في العينين.
- لا يجوز الإستعمال في الأذن الخارجية في حال كانت طبلة الأذن مثقوبة.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء:

لا يجوز إستعمال الدواء بدون إستشارة الطبيب قبل بدء العلاج:

- إذا كنت في فترة الحمل أو في فترة الإرضاع.
- إذا كنت تعاني أو عانيت في الماضي من خلل في وظيفة الكبد، الكلى/المسالك البولية أو السمع.
- إذا كنت حساساً لأي طعام أو لأي دواء مثل نيوميسين، عليك إبلاغ الطبيب عن ذلك قبل إستعمالك للدواء.

التداخلات بين الأدوية:

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

لا يجوز إستعمال الدواء إذا كنت حامل أو مرضعة، دون إستشارة الطبيب قبل بدء العلاج.

3) كيفية إستعمال الدواء؟

يجب دائماً إستعمال المستحضر حسب تعليمات الطبيب.
عليك الإستيضاح من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.
المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.

تعليمات الإستعمال:

- 1- يجب تنظيف المنطقة المصابة وتغطيتها تماماً بالمرهم. بالإمكان التضميد بضماد معقم.
- 2- يجب دهن المرهم مرتين يومياً لفترة 10 أيام تقريباً. إذا لم يحصل شفاء تام، على الطبيب التفكير بإعطاء دورة علاجية إضافية قدرها 10 أيام.

يجب إستعمال هذا الدواء في أوقات محددة حسب تعليمات الطبيب المعالج.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

يجب إتباع كامل العلاج الدوائي. لا يجوز التوقف عن إستعمال الدواء إلا حسب تعليمات الطبيب حتى لو طرأ تحسن على وضعك الصحي.

هذا الدواء مخصص للإستعمال الخارجي فقط.

يجب الإمتناع عن تماس الدواء بالعيينين أو مع قناة الأذن الخارجية.

إذا إستعملت بالخطأ مقداراً دوائياً أكبر

إذا إستعملت مقداراً دوائياً مفرطاً أو إذا بلع طفل بالخطأ
من هذا المرهم، عليك التوجه حالا إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوة الدواء.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

لا يجوز تناول أدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال مرهم لبشكوتان قد يسبب أعراضاً جانبية لدى بعض المستعملين.

لا تندهش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أياً منها.

يجب التوقف عن العلاج ومراجعة الطبيب حالاً إذا ظهر رد فعل موضعي حاد (نادر).

أعراض جانبية إضافية

● إحمرار

● تهيج

● التهاب موضعي

● الشعور بحرق موضعي

● ألم موضعي أو إنتفاخ

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة

الضغط على الرابط «تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5) كيفية تخزين الدواء؟

● تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

● لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (Exp. Date) الذي يظهر على ظهر العبوة. يشير تاريخ الصلاحية الى اليوم الأخير من نفس الشهر.

● يجب حفظ هذا الدواء دون 25 درجة مئوية.

● لا يجوز رمي أدوية في المجاري أو في القمامة. إسأل الصيدلي عن كيفية إتلاف أدوية لم تعد قيد الإستعمال. تساعد هذه الوسائل في الحفاظ على البيئة.

6) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمركبات الفعالة أيضاً:

Light mineral oil, White petrolatum

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

مرهم بلون أبيض ضارب إلى الصفرة.

المنتج وصاحب الإمتياز:

تيفع إسرائيل م.ض.

شارع دفورا هنقيته 124، تل أبيب 6944020

تم إعداد النشرة في تشرين الثاني 2021 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

138 89 27616

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.